ド文化協会会誌 「ポーレ」 第11号 5. 1990.

発行 北海道ポーランド文化協会 札幌市中央区北2西2 道特会館 NDA画廊内 THE ST 011-221-8672

リレ

一随筆的人的人的人的人

二十六年前のこと

富

Ш

信

夫

砂糖の原料となるピートの生産が多 としてのポーランドは、戦前から、 ランドへ出張の機会を得た。農業国 十九年の春から初夏にかけて、 シチの農業試験場などで仕事をして やクラクフのビート育種場、ビドゴ 砂糖工業研究所、クトノ、クオダバ 話で、ワルシャワの農林省種苗局や 農産物輸出入公社(LORIMPEX)の世 良い品種をということで、取引先の 種子を輸入、栽培していた。もっと く、当時北海道でもポーランドから 四半世紀前のことである。 昭和三

ろ二十六年も前のことである。 当時のことを思い出すまま—何し

富山ゆくえ不明

ゲンでポーランド航空 (LOT) に乗り が、コペン上空が視界不良のため、 換え、ワルシャワ着の予定であった 航北回り便で羽田発、コペンハー

イクコ・エンドー 知っているか を

ジェンスキ氏と会うことができた。 LORIMPEX に電話。やっと迎えのスタ DOWANIA CUDZOZIEMCA)の届出。翌朝 人登録(POTWIERDZENIE ZAMEL-「ミス・イクコ・エンドーを知って 夜遅くホテルに到着。早速、 外国

った。 乗っていないということで、早速日 ろが、コペン発ワルシャワ行の LOT ワルシャワ空港に到着できた。とこ ュッセル、パリ、東ベルリン経由で 不可能とのこと。心細い思いでブリ ポーランドとは直接の連絡網がなく 絡したいと日航窓口に申し出たが、 ウンス。予定変更のことを相手に連 的地まで責任をもって送るとのアナ 急遽ロンドン着陸に変更された。 行方不明が伝えられたことを後で知 本にテレックスが送られ、一時富山 便は予定通り運行し、それに富山が 目

> 二十五年経った一昨年、北海道ボー 迎された。ショバンコンクールの遠 は間違いなく日本からの客だ」と歓 んなら同じ北海道の出身だ」「貴殿 いるか」「ピアニストの遠藤郁子さ 嬉しい話題であった。このことを、 とのことで、今でも強く印象に残る 藤郁子さんはポーランドでは大評判 大変喜んで頂くことができた。 ランド文化協会総会で遠藤郁子先生 に御報告したところ、懐かしい話と

人々との交わり

しい時代で、色々な人に会い、沢山 のことが思いだされる。 貨店のエバ嬢など本当に沢山の人々 向がわからなくなって困っていた私 本人を初めて見たという取材カメラ ヴェウスカ博士・ラホスキ博士、日 **ヂェンスキ氏・ルビンスカさん・パ** フィルトピッチ教授―ともに物故― を賜わった育種の重鎮コラゴ博士・ の人のお世話になった。直接御指導 を目的の銀行まで案内してくれた雑 マンの娘で中学生のハンナさん。 ―案内や説明役を受け持たれたスタ ポーランドでは、まだ日本人が珍

お世話と歓待を受けた。そして今、 友人だったヤッセン博士にも色々と 恩師北大農学部工芸作物教室の (当時)と米国留学が一緒で

氏が北大同教室に留学中で、ポーラ ポズナン農科大学からグジェゴジェ ど感慨一入のものがある、 北海道ポーランド文化協会の活動な ンドとの交流が拡がってきた。また、

ポーランドの人と国

本当のポーランドの姿ではないかと 中で、街中荘厳な雰囲気につつまれ イースターの夜は丁度クラクフ滞在 強く感じたことを覚えている。 ―うまく表現できないが―これこそ ある時、地図を前にして、ポーラ ムルカ政権の最盛期であった。

> 国境に対する歴史的感覚・意識の違 待てば必ず機会が来るものだと。二 く、国境は作られるもので動くもの いう意識しかなかった私に、彼いわ えている。国境は単にあるものだと いをまざまざと知らされたことも覚 ンドと日本のことに話題が発展し、 きなかった北方領土問題が紙上を販 十六年経った今、我国では予想もで わすようになった。

4 知恵ある行動と解決を念じて止まな 真っ只中にある。ポーランドらしい ポーランドも今、歴史的大変革の

(北海道糖業株式会社勤務)

幌に住み始めて

どんな所か聞いてみました。 親切で、良いところだ。」あるいは、 よ、でも食べ物はおいしいし、人も へ行ったことのあるポーランド人に と、日本人の友人あるいは、北海道 するとどの人も、「北海道は寒い 本への留学先が北海道と決まる

> うな北海道の人たちは私をどのよう 味を持ちはじめました。 に感じ、接しているのだろうかと興 という人もいました。その外国のよ 「なんか、日本の中の外国のようだ」 そして、いよいよ北海道へやって

きました。北海道がとても寒い所だ

けで歩いている日本人のびっくりし すると、まだ温かかったので背広だ まふらを巻いて千歳空港を出ました。 と思い込んでいたので、毛皮を着て た目と会いました。

ポ ランド に 興 味

興味を持ち、店や地下鉄の中などで ことのある人や、ニュースなどでポ じたことは、人たちは皆、 してくれています。 いが、私の留学を一層楽しいものに てくれる人など、思いがけない出会 てくださって、日本料理を食べさせ 踊の先生、その他にも家にも招待し えてくれている花の先生や、日本舞 た人たちの中には、今私に生花を教 もいます。それら偶然に街中で会っ ーランドのことを良く知っている人 る人もいれば、ポーランドに行った ンドとポートランドを間違えたりす てきます。その人々の中で、ポーラ も、私がどこから来たのか質問をし 札幌に住みはじめてから、まず感

北海道とポーランドを結ぶ架け橋で とです。大学ではポーランド語コー 北海道には、ポーランドに興味を持 人が学んでいるということ、そして スが設けられ、それには四十人もの っている人たちが大勢いるというこ そして私をもっと驚かせたことは

> 皆さんの方が良くご存知だと思いま ランドを北海道の人々が知る上でど るということです。この協会がポー ある北海道ポーランド文化協会があ れだけ貢献しているかということは

中には、自分の奥さんと子供を日本 が日本人だからです。他の留学生の ど問題はありません。なぜなら、夫 らの出発ですから彼らの生活は大変 夫が日本に留学が決まると日本語を て少しでも日本にとけこもうと努力 に逃れて来ている人もいます。そし 多くでき、日本の生活はとても楽し 彼らは全く文句を言わずに、友人も だろうと思っていました。しかし、 の幼稚園にかよわせたり、奥さんは しています。たとえば、子供を近く います。 着かせてくれるのだと、つくづく思 ここに住むポーランド人たちを落ち の気持ちが似ているということが、 海道とポーランドの気候、風土、人 いと言っています。やはりこれは北 勉強し始めたり、なにもかもゼロか 日本で生活する上で、私はほとん

日本史。原文のまま掲載 (北海道大学文学部留学生。

ポ ーランドからの手紙

希望をかなえるというわけにも行き わが協会の財力では、簡単に先方の の経費がかかることでもあり、今の 交流を望んでいるようですが、相当 す。先方はたいへん熱心に我々との に返事をすればよいか目下検討中で し込みの手紙が来ました。どのよう どのようにお考えになりますか?御 を訪れて文化交流の実を挙げようと にこちらからグループでポーランド ません。いっぽう、いつか近い将来 なにはともあれ、受け取った英語の 意見を事務局までお寄せください。 の声もあります。会員のみなさまは 手紙を翻訳して紹介します。 ポーランドから次のような交流申

(事務局)

北海道ボーランド文化協会 九八九年十二月二十日

ます。 お考えをお聴かせいただきたく存じ 訪問者を交換するという下記のよう 間の交流に関心をいだいております。 な提案をいたしますので、貴協会の - 日本協会は、ポーランドと日本の ポーランド観光協会とポーランド

> ご意見をお待ちしております。でき 信じています。貴協会からのご返事、 な協定は双方にとって有益なことと

れば早急に具体化に着手されること

ることができます。ただし、ポーラ 光地への小旅行や文化行事を計画す るとともに、小遣いの用意をし、観 やポーランド国内移動のお世話をす ンドの家庭に民宿してもらい、食事 を二、三週間のあいだ迎えてポーラ 側で支払っていただかなければなり ンドまでの航空運賃と諸保険は日本 えることが可能であります。その代 〇年の夏にでも日本人グループを迎 ません。このような内容で、一九九 わりとして、ポーランド人十人を同 可能であることが必要です。 我々は、十人の日本人のグループ 我々と貴協会との間の上記のよう

ご希望に出来る限り応えたいと思っ 別の希望など、どのようなみとでも できるように希望しています。なお、 招待の詳細を後ほど契約の形で確定 を期待しています。このような交換 じ様な条件で招待していただくこと 日本からのお客様が英語で意志疎通 ています。ただ、民宿に当たっては、 招待期間の伸縮、夫婦での参加、特

> を希望しています。 ランドへ、心からお招きします。 ンとコペルニクスとワレサの国ポ われわれはあなたがたを、ショ

> > 米 ポーランド日本協会オポレ支部 ランド観光協会オポレ支店 支部長 M. カルプ

支配人 M.J.パネク

楽しく学ぶポーランド語

の中程度の水準の授業を行います。ポーランド語の入門を終えられた 本講習会も第四回目のシリーズに入ることになりました。今回は初級 方の積極的な参加を期待します。

「期 間 一九九〇年五月二十二日 (毎週一回、十週間) (火)~七月二十四日(火)

【時 間 午後六時三十分から午後八時三十分までの二時間

会 北海道クリスチャンセンター

(住所) 札幌市北区北七条西六丁目

(電話) 七三六一三三八八

【講 師 熊倉ハリーナ先生

容 初級の中程度の会話と文法

【授業料】 十回分で一万円

【申込先】 北海道ポーランド文化協会事務局

(住所) 札幌市中央区北二条西二丁目

(電話) 二二一一八六七二

※参加登録は第一回目の講習会の当日まで受付ます。 詳しくは灰谷(七〇二-四九三九)までお問い合わせください。

ーランド・クロニクル

九八九年一一月一日~一一月二三日

へ作成> 伊 東 孝之

(北大スラブ研究センター)

(一九八九年一一月二七日)

提供する。 ンドに四億五〇〇〇万ドルの借款を ◆韓国と国交を樹立。韓国はポーラ

働者党第一書記と会談した。マゾヴ 強調され、政治的変化を求める過程 と共通の利益に基づく友好関係」が ェッキ首相との会談では「現実主義 ゾヴェツキ首相、ラコフスキ統一労 ワに到着、ヤルゼルスキ大統領、マ ◆東独のクレンツ新議長がワルシャ 一月二日

> とがたくさんある」と述べてポーラ 調した。クレンツ議長は「ソ連、ポ ンド訪問を終えた。 ーランドの改革の経験に学ぶべきこ 一一月三日

る。 二〇億ズロチの税金が免除されてい 年一三〇億ズロチの補助金が支払わ をつけるべきではない」と述べた。 党や各種団体は優週制度によって力 した。ハル政党間調整担当相は「政 措置を年内いっぱいで打切ると発表 れ、同党系列の新聞・出版団体は五 政府によると、統一労働者党には今 る政党や団体に対する補助金や免税 ◆政府は統一労働者党をはじめとす

表した。 ーランドを激しく非難する声明を発 ◆北朝鮮は韓国と国交を回復したポ

一一月四日

◆ワシントンで行なわれた日米次官

問題で両国の立場が共通する点を強

とを支援する」と述べ、現在の国境

を強め、主権国家として発展するこ スキ大統領は東独が「国際的な立場 する点で意見が一致した。ヤルゼル で対話と教会の役割が重要であると

> は同日夕、「日本が出さないわけに 本も資金を拠出するよう強く求めた。 額一〇億ドルの通過安定化基金に日 支援策の一つとして要請している総 はポーランド政府が西側政府に緊急 日本側は確答を避けたが、代表団筋 級経済協議二日目の討議で、米国側

平均寿命

核患者もなお一二〇万人いる。乳児 %)、第二位はガン(二〇%)。結 が高い。死因第一位は心臓病(五二 し、日本に比べるとなお七才ほど低 五・三才で伸びる傾向にある。しか 男性の平均寿命は六七才、女性は七 ヴィ (Zycie Warszawy) 紙によれば 死亡率は一〇〇〇人に一六・一人。 い。とくに働き盛りの男性の死亡率 ◆この日付けのジチェ・ヴァルシャ 一一月六日

ティガ氏によると、①プロレタリア の廃止はすでに決まっている。新党 義を外す。「党の指導的役割」規定 一ト独裁、②民主集中制、③国際主 いないが、党スポークスマンのピス 新綱領などの草案は明らかにされて 総を開いて文案を決定する。宣言、 いて討議した。大会前にもう一度中 択予定の宣言、新綱領、規約案につ 年一月開催予定の第一一回大会で採 ◆統一労働者党の中総が開かれ、来

る方向で検討する考えを明らかにし はゆかないだろう」と述べ、拠出す も述べた。 出するのを期待しているようだ」と りの額を贈与か超低利融資の形で拠 た。また同筋は「米国は日本がかな

男六七才、 女七五才

批判を避けつつ、かつ「連帯」との ソヴェツキ政府の与党なので、政府 の性格は「左翼の民主的政党」。マ 置が決まった。大会代議員は党員一 の戦後史を総括する特別委員会の設 難しさがある。この日の中総で、党 違いを明確にするところに新綱領の 委員会が上から選任していたのを改 に直接選挙で選ぶ。従来、各地の党 五〇〇人に一人の割合で、支部ごと

かで党中央の指導力は弱まっている 動も活発となっている。こうしたな の社民党を目標とするグループの活 の動きを見せている。反対に西欧型 従来の共産党の路線に近い形で独自 国労組協議会(OPZZ)がむしろ 裂する可能性があるが、せめて大会 また、党の重要な柱の一つだった全 までは団結を保つべきだ」と述べた。 ピスティガ氏は「党は大会前に分

韓国との国交樹立の二週間前に北朝 のだった。自分のソウル訪問と同時 鮮側に知らせたが、反応は穏当なも ーランド大使館で記者会見した。「 ◆来日中のマエフスキ外務次官はポ にワルシャワの北朝鮮大使が交代

いと思う」と語る。 を考慮しつつ行なわなければならな う質問に対し、「改革は政治的現実 だ」と西独紙に述べているが、とい 独の改革はあまりに急であり、危険 ない」と語る。ワレサ委員長が「東 したが、通常の交代で抗議の意図は

相以来、実に一九年ぶり。経済問題 相の訪問は一九七〇年のブラント首 ポーランドを公式訪問する。西独首 一一月九日 イツ側は、①戦後の国境線を尊重す まで及ぶかどうかが争点となる。ド 年の条約の関連規定が統一ドイツに ル=ナイセ)国境問題は、一九七〇 める方針。オドラ=ヌィセ(オーデ ルク(約一九〇〇億円)の供与を認 では西独は今後三年間に約二五億マ 語の地名表記も認める、③戦死した **最終的な宣言はできない、②ドイツ** るが、ポーランドと全ドイツとのあ を要求している。 ツ系少数民族の存在を認める、など ドイツ兵の墓地を管理する、④ドイ いだで平和条約が締結されない限り、 ・コール西独首相が六日間の予定で

採択する綱領的宣言の草案を発表し た。草案はまず、 ◆統一労働者党は来年一月の大会で 「社会主義建設の

> なかった。統一労働者党にはもはや ための旧来の方法は試煉に耐えられ ずから党の破産宣告を行なっている。 戻す可能性も残っていない」と、み 強化の力もなく、社会の信頼を取り を設立するときが来た」と再出発の 革志向を拠り所に、新しい左翼政党 な思想の伝統と、現在の党にある改 ついで、「ポーランドの社会主義的 定を排除し、民主的な選挙を政治権 ては、①プロレタリアート独裁の規 必要を強調している。主な内容とし 場原理に基づく経済、など。 幅見直し、民間セクターの重視、 尊重、③三権分立、④国有制度の大 主義ではなく、個人の自由と権利の 力の根源とする複数政党制、②集団 市

会談する用意があると表明し、訪問 たことを歓迎、東独指導部と早急に 東独が東から西への自由通行を認め りのコール西独首相は、同日深夜、 ◆九日午後ワルシャワに着いたばか

> を中断、一時帰国することを決めた。 的な瞬間だ。世界史がいま書かれて るか、見通しがつかない」、「歴史 いる。統一がいずれ達成されること は間違いないと思う」などと語った。 「劇的な状況だ。どういう展開にな 一月一〇日

度を示した。 独首相を迎えたポーランドは「国境 ◆朝日新聞夕刊によれば、コール西 らドイツ統一に反対しない」との態 問題で変更がないとの保証があるな

一一月一一日

会見に臨んだ。ハンガリーのホルン 強める外相会議が開かれ、各外相が イタリアの隣接四ヶ国が地域協力を ー、オーストリア、ユーゴスラピア、 ◆ブダペストではこの日、ハンガリ

> ずれ東西ドイツの再統一を齎すと思 外相は「東独で起きている変化は 国ユーゴのロンチャル外相も「ドイ 中立国オーストリアのモック外相は 分かれているのは不自然」と語った。 シェフスキ外相も「ドイツが二つに い」と語った。ポーランドのスクピ ともに解消されていなければならな ワ条約機構と北大西洋条約機構とが う。しかし、そのときにはワルシャ 題でハンガリー外相と同じ見解を示 ツ民族が一つであることには疑問の **余地がない」と述べ、将来の統一問** 「各国民に自決権がある」、非同盟

過ぎ再びワルシャワ入りした。 ◆西独コール首相はこの日午後五時

曜日も働いて欲しい

この日夕、テレビで炭鉱労働者に ち」にも冬を前に土曜休み返上に協 落ち込んだ。首相は「連帯の友人た を取り入れた結果、産炭瓜が大幅に の主張を入れて炭鉱にも週休二日制 た。今年はじめの円卓会議で「連帯 土曜日も働いてほしい」と呼びかけ ◆マソヴェツキ首相は独立記念日 力するよう求めた。 「石炭が一三五〇万トン不足する。

> 列した。ミサには数干人のドイツ系 ジョワの教会で行なわれるミサに参 相とともにヴロツワフの近くのクシ 住民が参列した。 ◆コール西独首相はマゾヴェツキ首 一月二日

間の緊告ストに入った。同工場の「 連帯」支部が一ヶ月前、トラクター ◆ウルスス・トラクター工場が二時

一月一三日

を目指すと言明した。 州の枠組みの中で」この問題の解決 く知っている」と述べ、西独は「欧 問題に無関心でいられないことをよ は東西の近隣諸国がドイツの再統一 州の心臓部に住むわれわれドイツ人 道理に反している」と強調し、「欧 しているが、ドイツの未来をドイツ 人だけで決めようとするのも歴史と は「ドイツの分割は歴史と道理に反 ◆ポーランドを訪問中のコール首相 いのを不満としての抗議行動である。 の価格統制をやめるよう「われわれ 政府」に申し入れたが、回答がな

織との「より密接な協力関係」を強 判の演説を行なった。同議長は東独 隠し、批判を受け付けない体質が党 潮がはびこっている。欠点や誤りを 盟議長は「党指導部に自己満足の風 ◆チェテカ通信によると、モホリタ ハンガリー、ポーランドの党青年組 ・チェコスロバキア社会主義青年同 への信頼を失わせている」と現状批

栄誉とされる「自由のメダル」を受 シュ大統領から民間人として最高の あとワシントン入りし、この日ブッ 欧情勢に対処するための臨時サミッ 八日にEC首脳をパリに招請し、東 ナダのマルルーニー首相と会談した ◆北米を訪問中のワレサ委員長は トを開くことを決めた。 ◆EC議長国を務めるフランスは

日本からの援助を

現在検討中である。 援助国の閣僚級会合が開かれる見通 を行なう予定だ、と語った。日本に 委員会副委員長は、この日朝、松永 しである。日本は外相が出席するか でポーランド、ハンガリーに対する ◆一二月一三日前後にブリュッセル も通過安定化基金への協力を求めた。 U(三二〇億円)の第二次食糧援助 通産相と会見し、EC委は二億EC に出席しているアンドリーセンEC ◆箱根で開かれている四極通商会議 一月一四

はじめとする諸国に対し、日本から 明けに東欧を訪問するとの報道を読 ブッシュ米大統領は「海部首相が年◆訪米中の宮沢元副総理と会談した ◆米上院は向こう三年間で総額七億 の上でもいいことだ」と述べた。 立場で訪問することは日米間の連携 はそのつもりだと思うが、そういう も援助を行なって貰いたい。日本側 んだ」と前置きし、「ポーランドを

> に修正される。 で、今後両院協議会に諮られたのち

IMFを通じてポーランドの通過安 西独側は二年間で三○億マルクの政 が、経済・財政面での協力協定だ。 の協定に調印した。「協力関係全体 は将来にわたってオドラ=ヌィセへ ヴェッキ首相と最後の会談を行ない 強制収容所跡を訪問したあと、マソ 定化基金に使われる。七五年に西独 府保証を約束し、うち五億マルクは の基礎」としてとくに重視されたの 交流、環境保護、文化交流など一一 コール首相は今回の訪問で、若者の 沿うものではなかったと見られる。 めたポーランド側の期待に必ずしも オーデル=ナイセ)国境の保障を求 基本的条件だ」と述べている。これ 各国の主権を尊重することが平和の とし、「全欧州の現在の国境、領土、 共同宣言に署名して帰国の途につい た。宣言は「一つの欧州を目指す」 ◆コール西独首相はアウシュヴィツ

> 証を背景にどこまで対ポーランド投 資に意欲を示すかは今後の問題であ である。ただし、西独企業が政府保

なっている。 を検討、大蔵省と外務省で折衝を行 力に加え、④経済安定基金への拠出 マネージメント協力、③環境保護協 歩調を合わせ、①緊急食糧援助、② 東欧支援について政府は西側諸国と 二億ドル以上になろう」と語った。 に対する経済援助について「総額で ◆政府筋はポーランド、ハンガリー

一月一五日(水)

東欧諸国のための新マーシャルプラ 米議会に招かれて演説し、 ンを要請した。 ◆訪米中のワレサ「連帯」委員長は 破産した

ヤルタの

再来ではない

助が主目的との立場を改めて示唆し ソ連のペレストロイカ支援と東欧援 惧を否定した。大統領はその目的が ものではない」とヤルタの再来の危 会談は「欧州の将来を決める性格の の年次総会で演説し、来るべき首脳 ◆ブッシュ大統領はAFL・CIO

一一月一六日

についても一部の返済を免除、他の が供与した一〇億マルクの大型融資

部については現地通貨ズロチでも

ンのナショナル・プレス・クラブで ◆訪米中のワレサ委員長はワシント

二〇〇万ドルの援助法案を可決済み

経済援助計画の中では群を抜く規模 西側がこれまでポーランドに示した ランド、ハンガリー援助法案を全会 て八〇〇〇万ドル)にのぼる対ボー 五七〇〇万ドル、ハンガリー分とし 三八〇〇万ドル(ポーランド分六億

一致で可決した。下院はすでに八億

な構想を提示しなかったことを示唆領ら米政府首脳が東欧援助で具体的がなかった」と語り、ブッシュ大統がなかった」と語り、ブッシュ大統を「切に訴えてきたが、あまり効果を「切に訴えてきたが、あまり効果を「切に訴えてきたが、あまりない。

援銀行」構想は、西側先進国が資金 されることになりそうだ。「東欧支 中心となって提唱しているもので、 再建を助けるのが狙い。フランスが た。累積債務に悩むポーランドなど 的な特殊金融機関設立の検討を始め があると見られる。ECはすでに附 済力があるため、とくに大きな効果 うもの。東独の場合はある程度の経 の合弁事業の推進などを図ろうとい 実上の繰り延べや輸出振興、西側と る東欧諸国に新規資金を融資し、事 作り、政治改革を積極的に進めてい を出し合って新たな公的金融機関を れれば日本、米国なども参加を要請 式首脳会談で提案され、合意が得ら に低金利長期の資金を供給し、経済 ◆ECは東欧諸国を対象とする国際 られることになりそうだ。 は日本にもかなりの資金協力を求め 資することを決めており、新機関に 通じてポーランド、ハンガリーに融 属機関の欧州投資銀行 (EIB)を 一八日にパリで開かれるECの非公

F)などから一○億ドル程度の低利に対し、経済海外協力基金(OEC

ダイハツの生産技術関係者を中心にランドに調査団を派遣する。団員は◆ダイハツ工業は来月はじめにポーないか」と答えた。

来一年半ぶり。年七月に江口友鉱会長が訪問して以ーランドに調査団を派遣するのは昨は二週間程度を予定。ダイハツがポ実務担当者合わせて約一○人。期間三井物産、伊藤忠商事、住友商事の三井物産、伊藤忠商事、住友商事の

◆ブッシュ米大統領は、一一月一○中欧が平静で、平穏であるように望東欧が平静で、平穏であるように望まいが、「米政府はポーランド、ハンチョフ議長が大統領に送った電報にチョフ議長が大統領は、一一月一○

部首相の訪問決定

本部首相の欧州訪問日程が固まった。それによれば、一月八日に出発、た。それによれば、一月八日に出発、た。それによれば、一月八日に出発、下とハンガリーの東欧二ヶ国を訪問、ドとハンガリーの東欧二ヶ国を訪問、ドとハンガリーの東欧二ヶ国を訪問、カスを打ち出す意向である。

資金規模は一○○億ドル前後になるについて検討することが諒承された。を提案し、EC委員会などで具体化ラン仏大統領は東欧開発銀行の設立ラン仏大統領は東欧開発銀行の設立

一一月一八日

欧州統合が考えられており、これは どの時代よりもECという枠組みで 年末までに決定するよう求めた。ド 革のための追加融資については八九 ポーランド、ハンガリーへの経済改 統領はIMFを中心に協議している な姿勢をとっている。ミッテラン大 ると見られている。しかし、サッチ 東欧諸国への輸出信用供与などにな 業が東欧に投資する際の債務保証や、 と見られており、主な業務は西側企 と語った。「ECから抜けてドイツ 東欧での政治改革の前提でもある」 コール西独首相は「今はこれまでの イツ再統一問題は議論されなかった。 ャー英首相も日本の金融当局も慎重

と述べ、否定した。と述べ、否定した。と述べ、否定した。の課題に取り組むべきだ、という考の課題に取り組むべきだ、という考の課題に取り組むべきだ、という考の課題に取り組むべきだ、という考

実勢レート

ドル六八〇〇ズロチ

◆ワルシャワでソ連のKGBの前身、 ◆ワルシャワでソ連のKGBの前身、 一一月二〇日

◆ズロチの対外公定レートが従来の一ドル=三一○○ズロチから同三四 一ドル=三一○○ズロチから同三四 任してから六回目。支柱の実勢レー 任してから六回目。支柱の実勢レー を取り戻し、一ドル=六八○○ズロ 手前後と公式レートの二倍前後で推 がしている。

一月二日

★政府は、二四日からブリュッセル◆政府は、二四日からブリュッセル◆政府は、二四日からブリュッセル

討する、などを決めた。

技術協力として三○○万ドルを検技術協力として三○○万ドル、職業訓練など境視察団を派遣する、③食糧援助と

いが、問題はこうした援助を機会にいが、問題はこうした援助を機会には使ってよいのかという主張を載せに使ってよいのかという主張を載せに使ってよいのかという主張を載せにしている。東欧諸国は〇ECDの開発でいる。東欧諸国は〇ECDの開発でいる。東欧諸国は〇ECDの開発でいる。東欧諸国は〇ECDの開発でいる。東欧諸国は〇ECDの開発でいる。東欧諸国は〇ECDの開発が、問題はこうした援助を機会にいが、問題はこうした援助を機会にいが、問題はこうした援助を機会にいが、問題はこうした援助を機会にいが、問題はこうした援助を機会にいが、問題はこうした援助を機会にいが、問題はこうした援助を機会にいが、問題はこうした援助を機会にいが、問題はいる。

部を軍事費から支出している。 のDAの汎用幅が拡大解釈されることである。東欧諸国は援助を緊急に とである。東欧諸国と比較してとく ラテンアメリカ諸国と比較してとく ラテンアメリカ諸国と比較してとく ラテンアメリカ諸国と比較してとく ラテンアメリカ諸国と比較してとく ラテンアメリカ諸国と比較してとく ラテンアメリカ諸国と比較してとく

◆外務省はポーランドとハンガリー ◆外務省はポーランドとハンガリー 大日から来月一五日にかけて東欧企 大日から来月一五日にかけて東欧企 大田から来月一五日にかけて東欧企 大田から来月一五日にかけて東欧企 大田から来月一五日にかけて東欧企 大田がら一人が

マゾヴェッキ初訪ソ

一月二日

◆マゾヴェッキ首相は訪ソを前にし ・た。①国家レベルで新しい関係を すべての同盟条約を尊重し、ソ連と すべての同盟条約を尊重し、ソ連と の代表として行くのではなく、国 の代表として行くのではなく、国 の代表として行くのではなく、国 ではなく、選択の自由に基づいて 自分の訪問は「何らかの指示によっ でではなく、選択の自由に基づいて でではなく、選択の自由に基づいて さことを理解し合う重要な一歩になることを理解し合う重要な一歩にな

おにはポーランド情勢は安定するのか、欧州や隣国にとって脅威を生むが、私の訪問でこのような疑念を払が、私の訪問でこのような疑念を払が、私の訪問でこのような疑念を払がのけたい。」④「歴史の空白を埋めることが非常に重要だ。これは心は欠かせない。」

一一月二三日

な交渉を始めることを確認する見込会議が開かれ、統一へ向けて本格的ってきた。一二月一九日に合同閣僚ってきた。一二月一九日に合同閣僚の大経済圏「欧州経済空間(EES)の大経済圏「欧州経済空間(EES)

年のルクセンブルグ宣言で基本合意 以内には最終合意したい」と述べた。 ガリーはEFTAに加盟を申請して みである。なお、ポーランドとハン る欧州西側一九ヶ国の「単一市場」 いて九三年一月からECを中核とす 働者の自由移動など一部の例外を除 交渉が順調に進めば、農業分野や労 事務レベルで準備が進められてきた。 ロール提案を受け入れることを決め、 EFTA側でも三月の首脳会談でド てEESを発足させることを提案。 委員長が九二年のEC統合に合わせ しているが、八九年一月にドロール EESの設立については、一九八四 から本格交渉に入り、遅くとも一年 はこのほど、欧州議会で「来年早々 いる。アンドリーセンEC副委員長 が生まれる。

◆当局は税関検査の強化と一定の工 ・ 当局は税関検査の強化と一定の工 ・ 対 ・ は ・ ランドから西側へ出る旅行者に が ・ のいては、列車の途中下車や車で決 かられた道路以外を通行することを がられた道路以外を通行することを がして以来流出した物資や通貨は一八 日までに三○億東独マルクに達した との推計がある。

された。

> た。 外相はネーメト・ハンガリー首相、 外相はネーメト・ハンガリー首相、

◆リトアニア共和国は民族でないて ・大司教(五○才)が着任した。ポー ・大司教(五○才)が着任した。ポー ・大司教(五○才)が着任した。ポー ・大司教(五○才)が着任した。ポー ・大司教(五○才)が着任した。ポー

◆リトアニア共和国は民族に違いにかかわらず共和国のすべての住民にかかわらず共和国のすべての住民にかないる。また母国語で学ぶ可能性を保障、修学前の児童用施設や普性を保障、修学前の児童用施設や普性を保障、修学前の児童用施設や普にする。さらに共和国民は民族の違いにかかわらず国家機関の勤務についにかかわらず国家機関の勤務についにかかわらず国家機関の勤務についにかかわらず国家機関の勤務についにかかわらず国家機関の勤務についにかかわらず国家機関の勤務についにかかわらず国家機関の勤務につりという。

◆国会は退職警官労働者の有志らで 本国会は退職警官労働者の有志らで をいわれていた労働者民兵約七万人 といわれていた労働者民兵約七万人 といわれていた労働者民兵約七万人 といわれていた労働者民兵約七万人 といわれている。ポーランド国会は が解散している。ポーランド国会は が解散している。ポーランド国会は が解散している。ポーランド国会は が解散している。ポーランド国会は が解散している。ポーランド国会は での日、カトリック教会の監督して ないた宗務庁も廃止する法案を採択し

POLE 第 11 号(1990.5.11) 目次

富山信夫「26 年前のこと」・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1
小見アンナ「札幌に住み始めて」・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
ポーランドからの手紙、第4期「楽しく学ぶポーランド語」講習会(1990.5.22~7.24)のお知らせ・・・・・・・・	3
伊東孝之「ポーランド・クロニクル 1989.11.1~11.23」・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	4